



Brüsszel, 2025. október 31.
(OR. en)

14636/25
ADD 1

Intézményközi referenciaszám:
2025/0332 (NLE)

AELE 97
MI 840
ISL 53
N 86
FL 58

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2025. október 31.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2025) 655 annex
Tárgy:	MELLÉKLET a következőhöz: Javaslat A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió által az EGT Vegyes Bizottságban az EGT- megállapodás XI. mellékletének (Elektronikus hírközlés, audiovizuális szolgáltatások és információs társadalom) módosításával kapcsolatban képviselendő álláspontról (Személyes adatok kezelése – a gyermekek online szexuális bántalmazása elleni küzdelem)

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: COM(2025) 655 final -
Annex.

Melléklet: COM(2025) 655 final - Annex



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2025.10.31.
COM(2025) 655 final

ANNEX

MELLÉKLET

a következőhöz:

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

**az Európai Unió által az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodás XI.
mellékletének (Elektronikus hírközlés, audiovizuális szolgáltatások és információs
társadalom) módosításával kapcsolatban képviselendő álláspontról**

**(Személyes adatok kezelése – a gyermekek online szexuális bántalmazása elleni
küzdelem)**

MELLÉKLET

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG [...] HATÁROZATTERVEZETE

[...]

az EGT-megállapodás XI. mellékletének (Elektronikus hírközlés, audiovizuális szolgáltatások és információs társadalom) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A 2002/58/EK irányelv bizonyos rendelkezéseitől a technológiáknak a számfüggetlen személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók által a gyermekek online szexuális bántalmazása elleni küzdelem céljából a személyes és egyéb adatok kezelésére történő használata tekintetében való ideiglenes eltérésről szóló, 2021. július 14-i (EU) 2021/1232 európai parlamenti és tanácsi rendelet¹ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
 - (2) A 2002/58/EK irányelv bizonyos rendelkezéseitől a technológiáknak a számfüggetlen személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók által a gyermekek online szexuális bántalmazása elleni küzdelem céljából a személyes és egyéb adatok kezelésére történő használata tekintetében való ideiglenes eltérésről szóló (EU) 2021/1232 rendelet módosításáról szóló, 2024. április 29-i (EU) 2024/1307 európai parlamenti és tanácsi rendelet² bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
 - (3) Az EGT-megállapodás XI. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,
- ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás XI. melléklete az 5haa. pont (611/2013/EU bizottsági rendelet) után a következő szöveggel egészül ki:

- „5hab. **32021 R 1232:** Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1232 rendelete (2021. július 14.) a 2002/58/EK irányelv bizonyos rendelkezéseitől a technológiáknak a számfüggetlen személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók által a gyermekek online szexuális bántalmazása elleni küzdelem céljából a személyes és egyéb adatok kezelésére történő használata tekintetében való ideiglenes eltérésről (HL L 274., 2021.7.30., 41. o.), módosította:
- **32024 R 1307:** Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2024/1307 rendelete (2024. április 29.) (HL L, 2024/1307, 2024.5.14.).

¹ HL L 274., 2021.7.30., 41. o.

² HL L, 2024/1307, 2024.5.14.

A rendelet rendelkezései e megállapodás alkalmazásában a következő kiigazításokkal értendők:

- a) E megállapodás 1. jegyzőkönyvének rendelkezései ellenére a „tagállam(ok)” és a „felügyeleti hatóságok” kifejezések úgy értendők, hogy a rendeletben szereplő jelentésük mellett az EFTA-államokat és azok felügyeleti hatóságait is magukban foglalják.
- b) A 2. cikkben az EFTA-államok tekintetében:
 - i. a (2) bekezdés a) pontja a következőképpen módosul: „a »gyermekpornográfia« a következőket jelenti: i. minden olyan anyag, amely kifejezetten szexuális magatartást tanúsító vagy ilyen magatartást színlelő gyermeket ábrázol vizuálisan; ii. gyermek nemi szerveinek eredendően szexuális célból történő ábrázolása; iii. minden olyan anyag, amely bármely olyan személyt ábrázol vizuálisan, aki kifejezetten szexuális magatartást tanúsító, vagy ilyen magatartást színlelő gyermeknek tűnik, illetve amely gyermeknek tűnő személy nemi szerveit ábrázolja, eredendően szexuális céllal; vagy iv. kifejezetten szexuális magatartást tanúsító gyermek valószínű képei, vagy gyermek nemi szerveinek valószínű képei, eredendően szexuális céllal.”
 - ii. a (2) bekezdés b) pontja a következőképpen módosul: „»gyermek szexuális bántalmazását bemutató előadás«: közönségnek szánt, többek között információs és kommunikációs technológia segítségével közvetített élő előadás a következőkről: i. kifejezetten szexuális magatartást tanúsító vagy ilyen magatartást színlelő gyermek; vagy ii. gyermek nemi szervei, eredendően szexuális céllal.”
 - iii. a (3) bekezdésben a 2011/93/EU irányelv 6. cikkére való hivatkozást az EFTA-államok nemzeti jogának megfelelő rendelkezéseire való hivatkozásként kell értelmezni.
- c) A 3. cikkben:
 - i. az (1) bekezdés g) pontjának vii. alpontjában az EFTA-államok tekintetében a „2022. február 3-ig, majd azt követően minden év január 31-ig” szövegrész helyébe az „[e határozat] hatálybalépését követően minden év január 31-ig” szövegrész lép;
 - ii. az (1) bekezdés g) pontjának vii. alpontja a „Bizottságnak” szó után a „vagy az EFTA-államokban bejegyzett szolgáltatók esetében az EFTA Felügyeleti Hatóságnak” szövegrésszel egészül ki;
 - iii. az (1) bekezdés h) pontjának v. alpontjában az EFTA-államok tekintetében a 2011/93/EU irányelvre való hivatkozást az EFTA-államok nemzeti jogának megfelelő rendelkezéseire való hivatkozásként kell értelmezni.
- d) A 7. cikkben:
 - i. az (1) bekezdésben az EFTA-államok tekintetében a „2021. szeptember 3-ig” szövegrész alatt az „[e határozat] hatálybalépésétől számított két hónapon belül” szövegrész értendő;

- ii. az (1) bekezdés a „Bizottsággal” szó után a „vagy az EFTA-államokban bejegyzett szolgáltatók esetében az EFTA Felügyeleti Hatósággal” szövegrésszel egészül ki.
- e) Amikor az EFTA Felügyeleti Hatóság e rendelet alapján információkat kap a szolgáltatóktól, azokat indokolatlan késedelem nélkül benyújtja a Bizottságnak. Az EFTA-államokban található szolgáltatók által a rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alapján szolgáltatott információkat a Bizottság közzéteszi.

2. cikk

Az (EU) 2021/1232 és az (EU) 2024/1307 rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat [...] -án/-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették^{3*}, vagy az [(EU) 2018/1972 irányelvet) az EGT-megállapodásba foglaló] 2021. szeptember 24-i 275/2021 EGT vegyes bizottsági határozat⁴ hatálybalépésének napján, attól függően, hogy melyik a későbbi időpont.

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, [...] -án/-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

[...]

az EGT Vegyes Bizottság

titkárai

[...]

³ * [Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.] [Alkotmányos követelmények fennállását jelezték.]

⁴ HL L ...